

# QUER<sup>®</sup>

ZAB0105

<b>Bedienungsanleitung</b>	<b>DE</b>
<b>Owner's manual</b>	<b>EN</b>
<b>Instrukcja obsługi</b>	<b>PL</b>
<b>Manual de utilizare</b>	<b>RO</b>



## SICHERHEITSANLEITUNGEN

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch und bewahren diese auf zum späteren Nachschlagen.

- Schützen Sie dieses Produkt und seine Fernsteuerung vor Feuchtigkeit, Wasser, extreme Temperaturen, direktes Sonnenlicht und Wärmequellen. Vermeiden Sie die Verwendung in Regen, Schnee oder Gewitter.
- Das Gerät nicht auf Strassen oder Autobahnen benutzen.
- Beachten Sie allgemeine Sicherheitsregeln während Sie das Gerät benutzen.
- Besondere Vorsicht ist angebracht, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Haustieren, Kleinkinder, ältere oder behinderte Menschen benutzen.
- Dieses Gerät nicht an Möbel, Gegenstände oder harten Oberflächen stoßen, da dies sowohl die Objekte und dieses Gerät beschädigen kann.
- Berühren Sie keine beweglichen Teile des Gerätes während des Betriebs.
- Halten Sie Ihre Finger, Haare und lose Kleidung fern von den Reifen, Getriebe und Motor, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Achtung! Erstickungsgefahr. Halten Sie das Gerät fern von Kindern unter 3 Jahren, damit diese Kleinteile nicht verschlucken. Bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren / zerlegen. Im Schadensfall, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
- Wenn das Gerät nicht mehr in Gebrauch ist, schalten Sie es aus, danach die Fernsteuerung ausschalten. Wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird entfernen Sie die Batterien aus dem Fahrzeug und der Fernsteuerung.
- Das Gerät kann von Kindern die älter als 8 Jahre sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, benutzt werden, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheits-Vorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehör.
- Der Steuerabstand verringert werden, wenn das Gerät oder der Sender nicht vollständig geladen sind.
- Reinigen Sie das Gerät mit sauberen, weichen leicht feuchtem Tuch. Denken Sie daran, das Gerät vor dem Reinigen auszuschalten.
- Verwenden Sie das Fahrzeug nicht mit derselben Frequenz mit anderen Spielern am selben Ort, dieses führt zu Störungen und das Fahrzeug gerät außer Kontrolle.
- **WICHTIG:** Die Produktgarantie gilt nicht für Elemente, die während des Gebrauchs einem natürlichen Verschleiß unterliegen!

DE

## STROMVERSORGUNG

6x1,5 V AA (Batterien nicht im Lieferumfang)

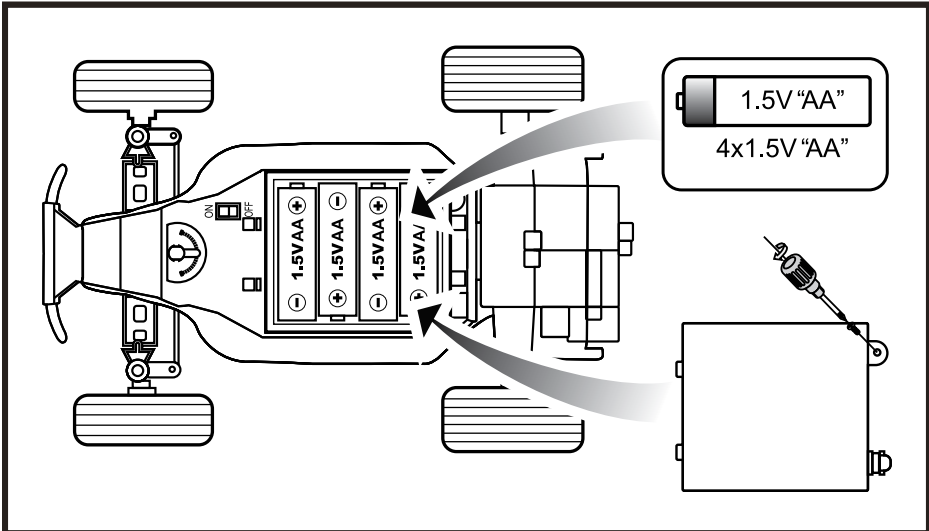
Hinweise zur Batteriebenutzung:

- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen, mischen Sie nicht Alkali-, wiederaufladbare oder normale Batterien. Alle Batterien sollten vom gleichen Typ sein.
- Achten Sie auf die korrekte Polarität beim Einlegen der Batterien.
- Batterien entfernen, wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden soll.

## BATTERIEN EINLEGEN

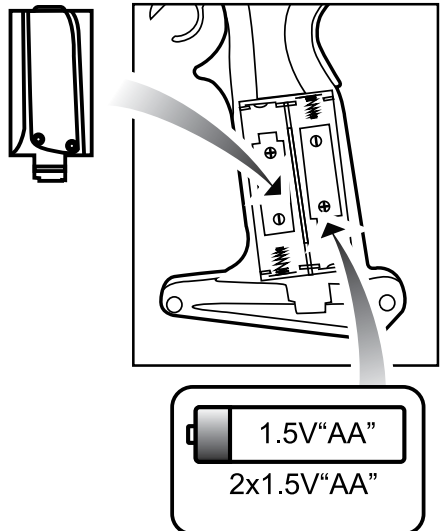
### Vehikel

1. Ausschalten.
2. Schrauben lockern und Batteriedeckel öffnen.
3. Neue Batterien einlegen (Achten Sie auf die korrekte Polarität).
4. Batteriedeckel schließen und Schrauben anziehen.



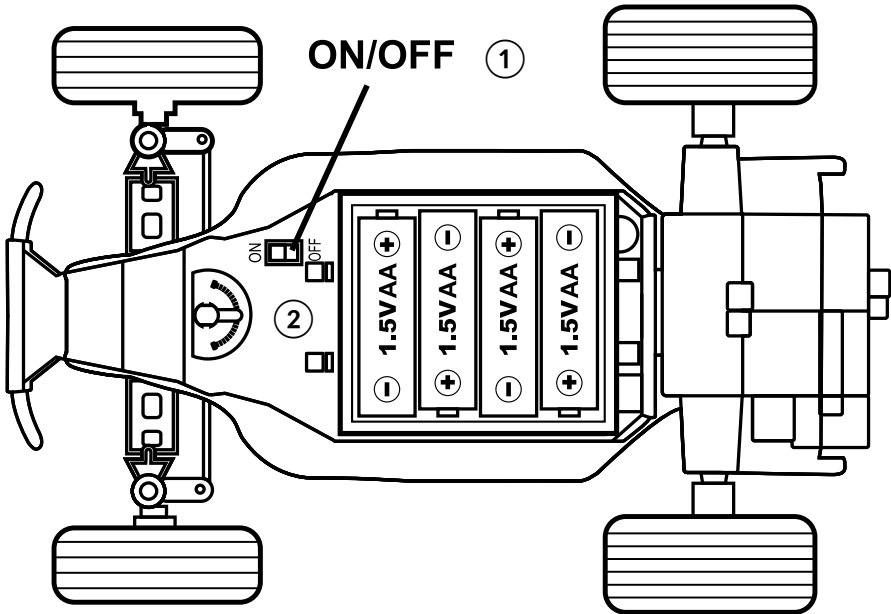
### Fernsteuerung

1. Ausschalten.
2. Schrauben lockern und Batteriedeckel öffnen.
3. Neue Batterien einlegen (Achten Sie auf die korrekte Polarität).
4. Batteriedeckel schließen und Schrauben anziehen.



## PRODUKTBESCHREIBUNG

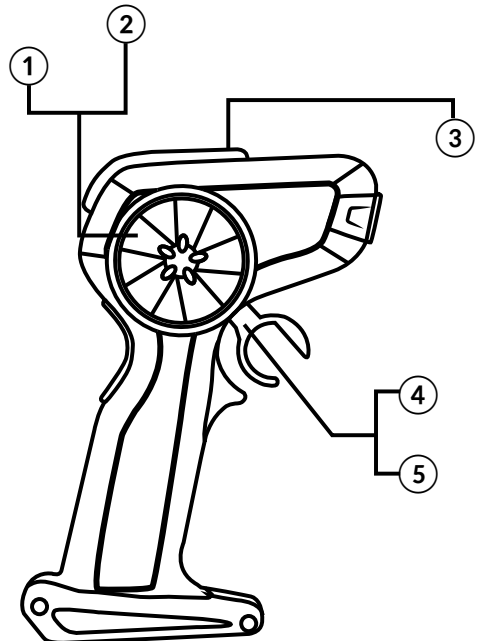
### VEHIKEL



1. EIN/AUS Schalter
2. Räder-Kalibrierungs-Regler

### FERNSTEUERUNG

1. Links
2. Rechts
3. EIN/AUS
4. Vorwärts
5. Rückwärts



DE

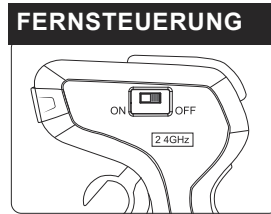
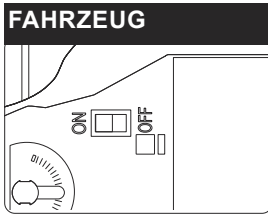
## KOPPELN VON FAHRZEUG UND SENDER

1. Zuerst Fahrzeug einschalten, danach die Fernsteuerung.
2. Ziehen weiter am Hebel des Senders um das Fahrzeug anzupassen.
3. Wenn das Fahrzeug reagiert, bedeutet dieses, dass sie aufeinander abgestimmt sind.
4. Wenn es dies nicht innerhalb von 8 Sekunden abgeschlossen werden kann, bitte sowohl das Fahrzeug und Sender ausschalten und den Kopplungsprozess neu starten.
5. Wenn der Kopplungsprozess abgeschlossen ist, wenn Sie Fahrzeug und Sender ein- und ausschalten, sucht es nach dem gespeicherten Code und wird sich nur mit dem Sender-Signal verbinden, dass diesen Code enthält.
6. Wenn Sie mehr als zwei Fahrzeuge koppeln, bitte eines nach der anderen koppeln. Wenn das zweite Fahrzeug gekoppelt wird, halten Sie bitte immer das erste Fahrzeug und Sender eingeschaltet.
7. Bitte Fahrzeug und Sender ausschalten und Kopplungsprozess neu starten, wenn Sie zum Spielen auf einem anderen 2,4 GHz-Sender wechseln.

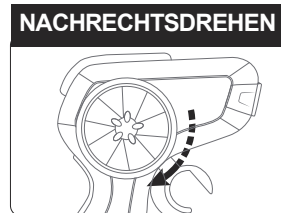
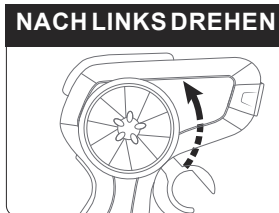
## BEDIENUNG

### Mit dem Gerät spielen

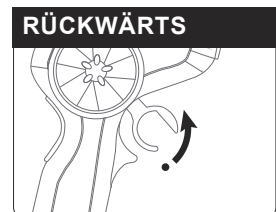
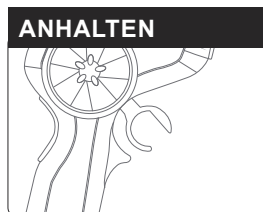
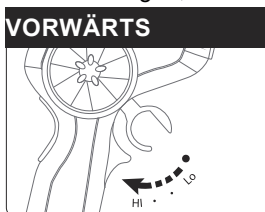
1. Fahrzeug und Sender einschalten.



2. Benutzen Sie das Lenkrad um das Fahrzeug nach rechts oder links zu bewegen.



3. Benutzen Sie den Beschleunigungs-Hebel um das Fahrzeug vorwärts und rückwärts zu bewegen, oder anzuhalten.



## TIPPS:

- Fahren Sie nicht über Grass, Teppiche, durch Schmutz, Sand, oder durch Wasser.
- Fahren Sie nicht in windigen, stürmischen oder Regen-Wetter.
- Vermeiden Sie das direkte Zusammenstoßen des Fahrzeugs mit Hindernissen.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Alle Batterien aus dem Fahrzeug und dem Sender entfernen, wenn es für längere Zeit nicht verwendet wird.
- Halten Sie Ihre Finger, Haare und lose Kleidung fern von den Rädern.
- Die optimale Außenreichweite ist 30 m.
- Die Reichweite kann durch eine Vielzahl von Faktoren beeinflusst werden:
- Niedrige Spannung von Batterien in Sender oder Fahrzeug
- Hindernis-Störungen
- Für optimale Leistung, ist es empfehlenswert auf einer reinen und glatten Oberfläche zu spielen.
- Reinigen Sie das Batteriefach um sicherzustellen, dass es frei von Staub ist, um einen schlechten Kontakt der Batterien zu verhindern,
- Denken Sie daran, das Fahrzeug und die Fernsteuerung nach dem Spielen auszuschalten.

## TECHNISCHE DATEN

- DC Bürsten-Elektromotor
- Geschwindigkeit: bis zu 15 km/h
- Maßstab: 1:18
- Bis zu 30 m Fernsteuerungs-Reichweite
- Plastikgehäuse
- Frequenz: 2,4 GHz
- Einstellbare Räderkalibrierung
- Batterien: 4xAA Batterien (Fahrzeug); 2xAA Batterien (Fernsteuerung)
- Geeignet für Kinder über 8 Jahre

Hiermit erklärt die Firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät Ferngesteuertes Modellauto ZAB0105 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).



**Deutsch**  
**Korrekte Entsorgung dieses Produkts**  
**(Elektromüll)**



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

DE

## SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this instruction manual carefully before first use and keep it for future reference.

- Protect this device and its controller from water, humidity, extreme temperatures, direct sunlight and sources of heat. Do not operate this device in rain, snow or thunderstorm.
- Do not operate this device on streets or highways.
- Follow basic safety rules while operating this device.
- Do not run this device into furniture, objects or hard surfaces, as this may damage to both the objects and this device.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from the tires, gears and motor when the device is ON.
- Warning! Choking Hazard. Keep away from children under the age of 3 years due to small parts. Store small parts out of the reach of children.
- Never try to repair this device yourself. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
- When the device is no longer in use, switch it off, then turn off the controller. If it is not going to be used for a longer period of time remove batteries from the vehicle and the controller.
- This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
- Use only the original accessories.
- The control distance will be reduced if the device or transmitter is not fully charged.
- Clean this device with clean, slightly damp soft cloth. Remember to turn off the device prior to cleaning.
- Do not operate the vehicle with same frequency with other player(s) in same location that will interfere and make the vehicle out of control.
- **IMPORTANT:** Product warranty does not cover elements which are subjects to natural wear out during use!

**EN**

## POWER SUPPLY

6x1,5 V AA (batteries not included)

### Notes on batteries:

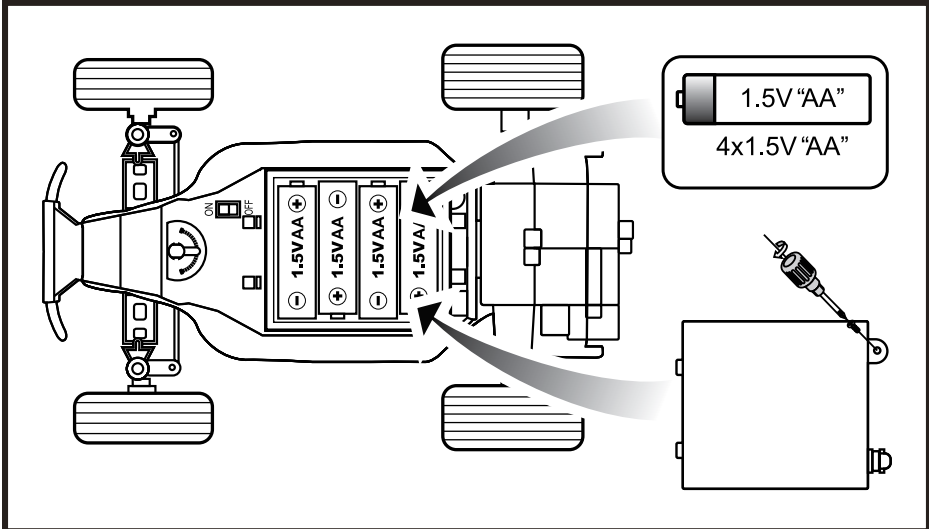
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, rechargeable and standard batteries. All batteries should be of the same type.
- Note the correct polarity while inserting the batteries.
- Remove batteries when the device is not going to be used for a longer period of time.



## BATTERY INSTALLATION

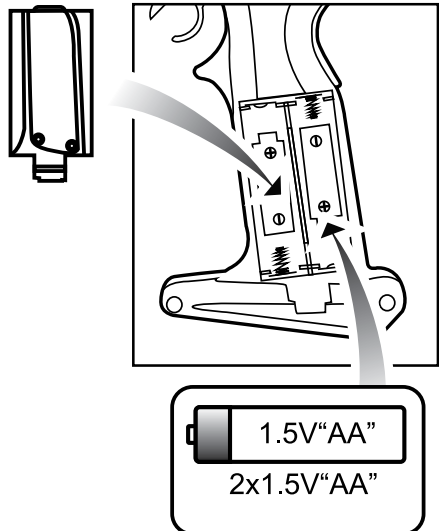
### Vehicle

1. Turn it off.
2. Unfasten the screws and open the battery cover.
3. Install new batteries (please note correct polarity).
4. Close the battery cover and tighten the screws.



### Remote control

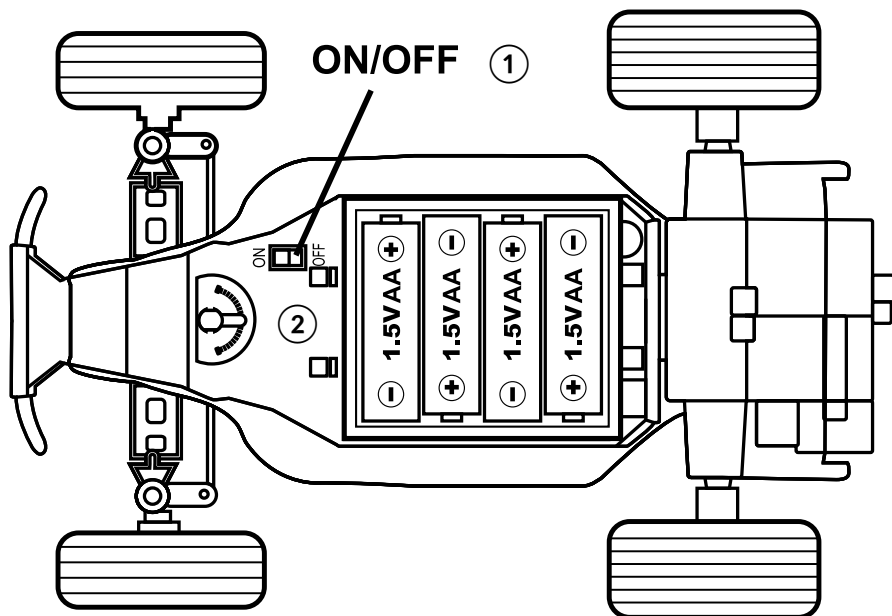
1. Turn it off.
2. Unfasten the screws and open the battery cover.
3. Install new batteries (please note correct polarity).
4. Close the battery cover and tighten the screws.



EN

## PRODUCT DESCRIPTION

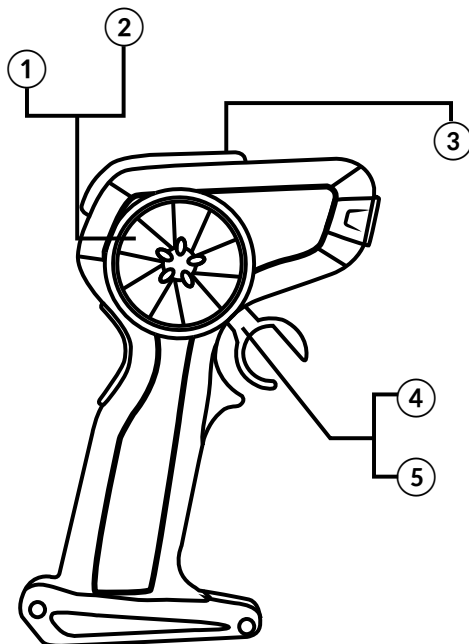
### VEHICLE



1. ON/OFF switch
2. Wheels calibration slide

### REMOTE CONTROL

1. Turn left
2. Turn right
3. ON/OFF
4. Forward
5. Backward



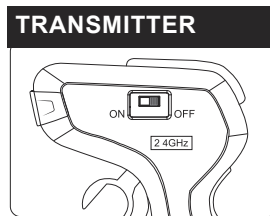
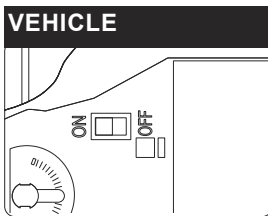
## BINDING

1. Turn on the vehicle first, then turn on the remote controller.
2. Keep pulling the trigger of the transmitter to match the vehicle.
3. When the vehicle reacts, that means they are matched.
4. If it cannot complete this within 8 seconds, please turn off both the vehicle and transmitter and re-start the binding process.
5. When the binding process is done, whenever you switch the vehicle and transmitter on and off, it searches for the code that memorized, and will only lock on to the transmitter signal containing that code.
6. If you have more than two vehicles. please bind one by one. When the second vehicle is binding, please always keep the first vehicle and transmitter on.
7. Please turn off both vehicle and transmitter and re-start all binding processes if changing to another 2,4 GHz transmitter for playing.

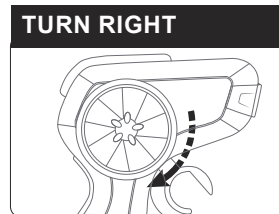
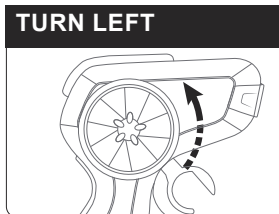
## OPERATION

### How to play

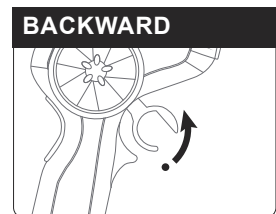
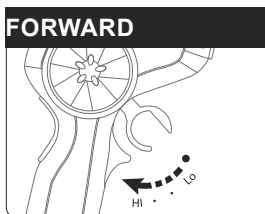
1. Switch ON the vehicle and transmitter.



2. Use the steering wheel to control the vehicle turning left or right.



3. Use the Accelerator Trigger to drive the vehicle forward, stop and backward.



## Tips:

- Do not drive on grass, dirt, sand, dusts, carpet or go through water.
- Do not drive in windy or rainy weather.
- Avoid the vehicle directly impacting with obstacles.
- Switch OFF the power when not in use.
- Remove all batteries from the vehicle and transmitter when not in use for a long period.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from wheels.
- The optimum control range is up to 30 m outdoor.
- The operating range can be affected by a variety of factors:
  - low voltage of batteries in transmitter or vehicle
  - obstacles interference
- It is recommended to play with the vehicle on a clean and smooth surface for optimum performance.
- Clean the battery compartment to make sure it is free from dust to prevent poor contact of batteries
- Remember to switch off the power of the vehicle and transmitter after playing.

## SPECIFICATIONS

- Brushed DC electric motor
- Speed: up to 15 km/h
- Scale: 1:18
- Up to 30 m remote range
- PVC car shell
- Frequency: 2.4 GHz
- Adjusted wheel callibration
- Power supply: 4x AA batteries (car), 2x AA batteries (remote)
- Suitable for children above 8 years old

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. hereby declares that remote control car ZAB0105 is consistent with directive 2014/53/UE.

Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).



**English**  
**Correct Disposal of This Product**  
**(Waste Electrical & Electronic Equipment)**



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.

- Urządzenie oraz pilot należy chronić przed wilgocią, źródłami ciepła oraz ekstremalnymi temperaturami. Nie należy obsługiwać tego urządzenia, jeśli nie pozwalają na to warunki atmosferyczne (opady deszczu, śniegu, burza).
- Nie należy obsługiwać tego urządzenia na ulicach lub autostradach.
- Podczas obsługi urządzenia, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
- Nie należy narażać urządzenia na zderzenia z meblami lub twardymi powierzchniami, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia tych przedmiotów oraz urządzenia.
- Kiedy urządzenie jest włączone, należy unikać kontaktu palców, włosów i luźnych ubrań z oponami, silnikiem czy częściami ruchomymi.
- Uwaga! Ryzyko zakrzuszenia się. Ze względu na małe części, należy trzymać urządzenie z dala od dzieci poniżej 3 lat. Małe części należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Po zakończeniu używania należy najpierw wyłączyć pojazd, a następnie pilot zdalnego sterowania. Jeśli urządzenia nie będą używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z nich baterie.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- Zasięg pilota zostanie zmniejszony, jeśli jego baterie nie są w pełni naładowane.
- Urządzenie należy czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Urządzenie należy wyłączyć przed czyszczeniem.
- Należy zwrócić uwagę, że podczas obsługi w pobliżu innych urządzeń tego typu, może dojść do zakłóceń obsługi pojazdu.
- **WAŻNE:** Gwarancja produktu nie obejmuje elementów podlegających naturalnej eksploatacji podczas użytkowania!

## ZASILANIE

6x 1,5 V AA (baterie nie znajdują się w zestawie)

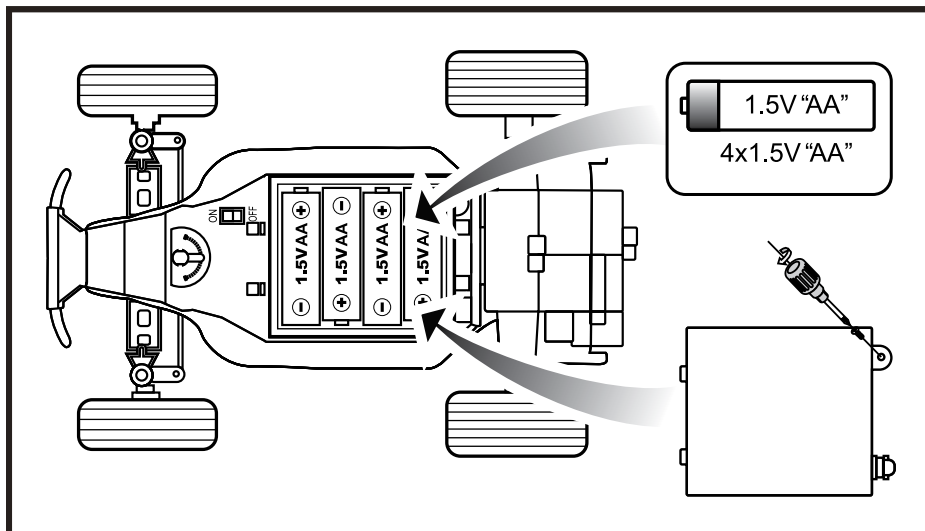
Wskazówki:

- Nie należy jednocześnie umieszczać w urządzeniu starych i nowych baterii. Nie należy jednocześnie umieszczać w urządzeniu baterii alkalicznych, akumulatorów oraz standardowych. Wszystkie baterie powinny być tego samego typu.
- Należy zwrócić uwagę na poprawną polaryzację podczas instalowania baterii.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy przechowywać je bez baterii w środku.

## INSTALACJA BATERII

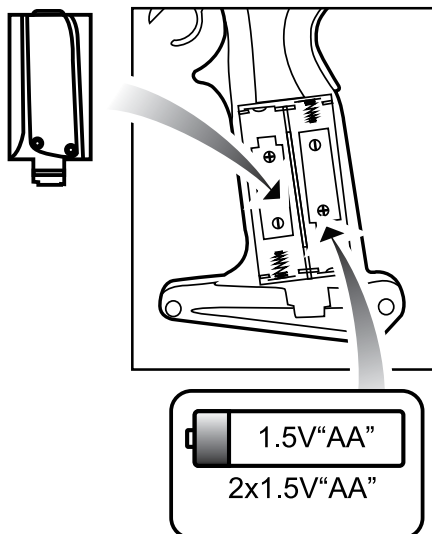
### Pojazd

1. Należy wyłączyć urządzenie.
2. Następnie odkręcić śruby i otworzyć pokrywę baterii.
3. Zainstalować nowe baterie (należy zwrócić uwagę na polaryzację).
4. Zamknąć pokrywę baterii i przykręcić śruby.



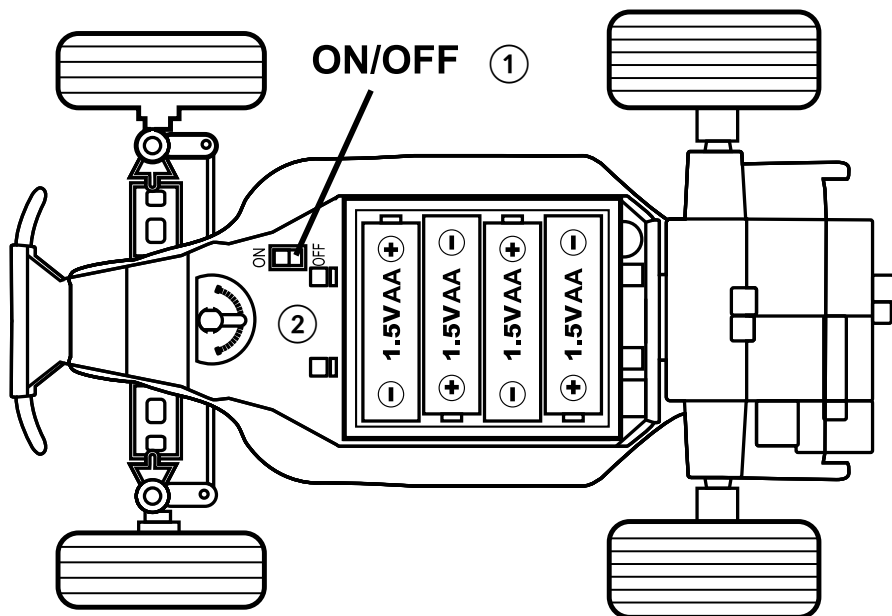
### Pilot zdalnego sterowania

1. Należy wyłączyć urządzenie.
2. Następnie odkręcić śruby i otworzyć pokrywę baterii.
3. Zainstalować nowe baterie (należy zwrócić uwagę na polaryzację).
4. Zamknąć pokrywę baterii i przykręcić śruby.



## OPIS PRODUKTU

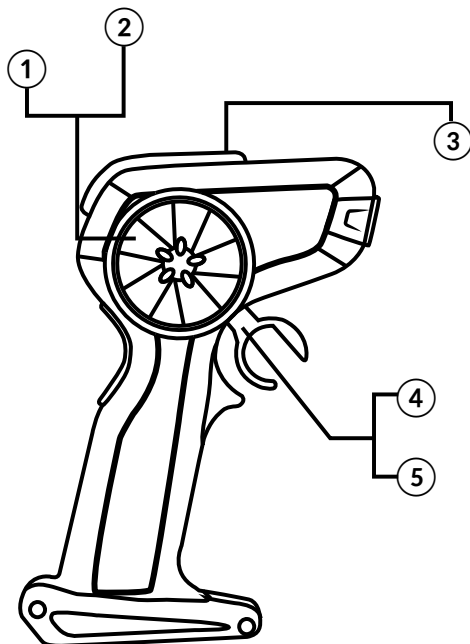
## POJAZD



1. Przycisk zasilania
2. Kalibracja kół

## PILOTZDALNEGOSTEROWANIA

1. Skręć w lewo
2. Skręć w prawo
3. WŁĄCZ/WYŁĄCZ
4. Do przodu
5. Do tyłu

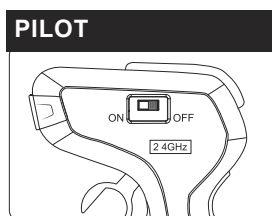
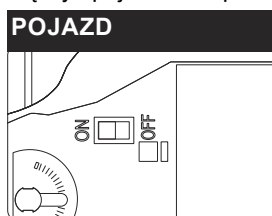


## ŁĄCZENIE

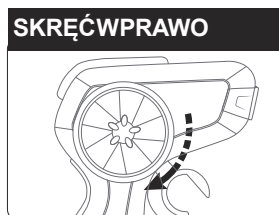
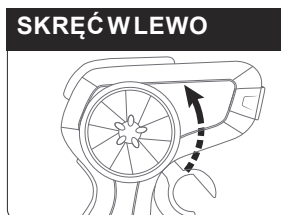
1. Należy najpierw włączyć pojazd, następnie pilot.
2. Pociągaj za spust pilota do momentu, aż urządzenia zostaną dopasowane.
3. Jeśli pojazd zareaguje oznacza to, że urządzenia zostały dopasowane.
4. Jeśli dopasowanie urządzeń nie zakończy się w przeciągu 8 sekund, należy wyłączyć pojazd oraz pilot i ponownie rozpocząć proces łączenia.
5. Po zakończeniu procesu łączenia, przy każdym włączeniu i wyłączeniu urządzenie będzie łączyć się z sygnałem pilota zawierającego zapamiętany kod.
6. W przypadku posiadania więcej niż dwóch pojazdów, należy łączyć je jeden po drugim. Podczas łączenia drugiego pojazdu, należy upewnić się, że pierwszy pojazd oraz pilot jest włączony.
7. W przypadku zmiany pilota na inny 2,4 GHz, należy wyłączyć pojazd oraz pilot i ponownie przeprowadzić proces łączenia.

## OBSŁUGA

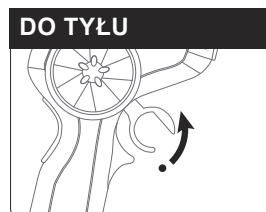
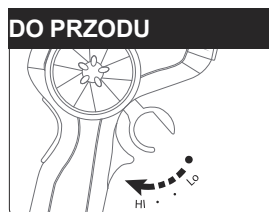
1. Należy włączyć pojazd oraz pilot.



2. Za pomocą kierownicy można kontrolować skrećanie pojazdu w lewo lub prawo.



3. Za pomocą spustu przyspieszania można kontrolować kierunek jazdy pojazdu: do przodu, stop, do tyłu. (Do przodu, Stop, Do tyłu)





#### Wskazówki:

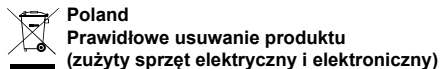
- Nie należy obsługiwać pojazdu na trawie, piachu, dywanie lub wodzie.
- Nie należy obsługiwać pojazdu podczas wietrznej lub deszczowej pogody.
- Należy unikać zderzania pojazdu z przeszkodami.
- Należy wyłączyć urządzenie, jeśli nie jest używane.
- Należy wyjąć baterie z urządzenia oraz pilota jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Należy unikać kontaktu palców, włosów oraz luźnych ubrań z kołami pojazdu.
- Zasięg pilota wynosi maksymalnie do 30 m (w zależności od warunków pogodowych i czynników zewnętrznych).
- Zakres działania urządzenia może ulec zmniejszeniu z powodu kilku czynników:
  - niskie napięcie baterii w pilocie lub pojeździe
  - ingerencja przeszkód
- Dla uzyskania optymalnej wydajności, zaleca się obsługiwanie pojazdu na czystej i gładkiej powierzchni.
- Należy regularnie czyścić komorę baterii.
- Należy wyłączyć pojazd oraz pilota po zakończeniu używania.

## SPECYFIKACJA

- Rodzaj silnika: elektryczny, szczotkowy
- Prędkość: do 15 km/h
- Skala: 1:18
- Zasięg pilota: do 30 m
- Karoseria z PVC
- Częstotliwość: 2,4 GHz
- Regulowana kalibracja kół
- Zasilanie: 4x baterie AA (samochód), 2x baterie AA (pilot)
- Urządzenie odpowiednie dla osób powyżej 8. roku życia

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. niniejszym oświadcza, że zdalnie sterowany samochód ZAB0105 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

## INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Va rugam sa cititi cu atentie manualul inainte de a utiliza aparatul si pastrati manualul pentru consultari ulterioare.

- Pastrati aparatul departe de surse de caldura, apa, umiditate sau lumina directa a razelor solare. Nu folositi acest aparat în ploaie, zapada sau furtuna.
- Nu folositi acest dispozitiv pe străzi sau autostrăzi.
- Respecte regulile de siguranță de bază în timpul utilizării acestui dispozitiv.
- Nu utilizati acest dispozitiv langa mobila, obiecte sau suprafete tari, deoarece acest lucru poate deteriora atat obiectele cat și produsul insasi.
- Pastrati parul legat, hainele sa nu fie largi astfel incat sa nu fie agatate de partile uneltei electrice aflate in miscare de rotatie.
- **AVERTIZARE!** Pericol de sufocare. Copii sub vârsta de 3 ani trebuie sa fie tinuti departe de aparat.
- Nu încercați să reparați / demontați acest aparat singur. În cazul în care aparatul are o funcționare defectuoasă, contactati imediat un centru de service autorizat.
- În cazul în care aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateriile din masinuta și din controller. Atunci când produsul nu mai functioneaza opriți telecomanda.
- Opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la rețeaua de alimentare inainte de curatare.
- Acest aparat nu poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de catre persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, decat daca aceștia sunt supravegheați sau instruiți în privința utilizării în siguranță a aparatului de catre o persoana responsabila cu siguranta lor. Copiii nu trebuie să se joace cu acest produs. Curățarea și întreținerea nu vor fi efectuate de catre copii, fără supraveghere.
- Utilizati doar piese originale.
- Distanța de control va fi redusa în cazul în care dispozitivul sau transmțătorul nu este complet încărcat.
- Va rugam sa utilizati o carpa moale umezita usor pentru a curata suprafata aparatului. Înainte de curățare scoateți opriți aparatul și scoateți-l din priză.
- Vehiculul este conceput pentru a fi utilizat de o singura persoana. Este interzis a conduce vehiculul de catre două persoane in acelasi timp.
- **IMPORTANT:** Garantia produsului nu acopera elemente care sunt subiecte la uzura normala in timpul utilizarii!

## ALIMENTARE

6 x1,5 V , marime AA (LR6) - bateriile nu sunt incluse

RO

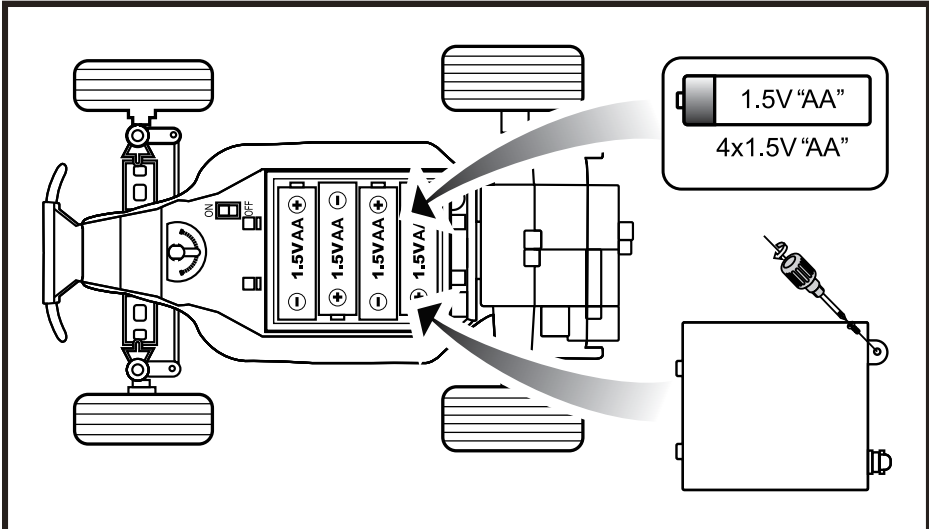
### Important pentru baterii :

- Nu amestecati baterii vechi si noi.
- Nu amestecați tipuri diferite de baterii si nu amestecati bateriile obisnuite cu cele reincarcabile (acumulatori).
- Bateriile trebuie introduse respectandu-se polaritatea corectă.
- Scoateti bateriile atunci cand nu folositi aparatul pentru o perioada mai lunga de timp.

## INSTALAREA BATERIILOR

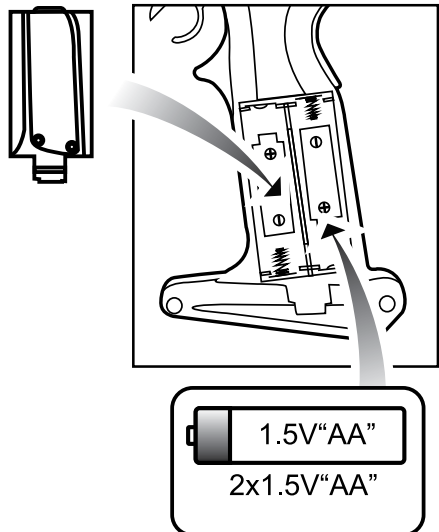
### Instalarea bateriilor in vehicul

1. Opriti vehiculul.
2. Desfaceti suruburile si deschideti compartimentul pentru baterii.
3. Instalați bateriile în direcția corectă ( introduceți bateriile cu polaritate corecta)
4. Inchideti capacul si strangeti surubul.



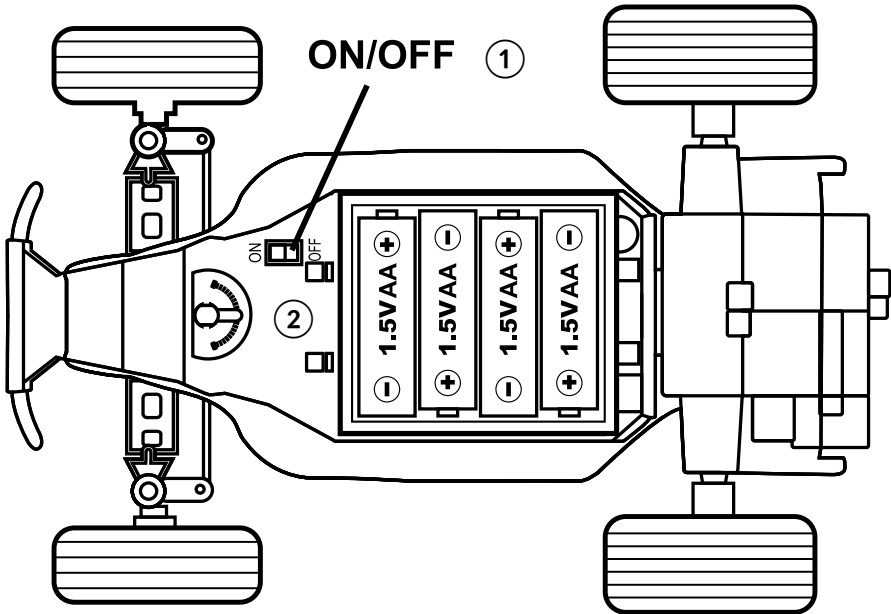
### Instalarea bateriilor in telecomanda

1. Opriti telecomanda.
2. Desfaceti suruburile si deschideti compartimentul pentru baterii.
3. Instalați bateriile în direcția corectă ( introduceți bateriile cu polaritate corecta)
4. Inchideti capacul si strangeti surubul.



## DESCRIEREA PRODUSULUI

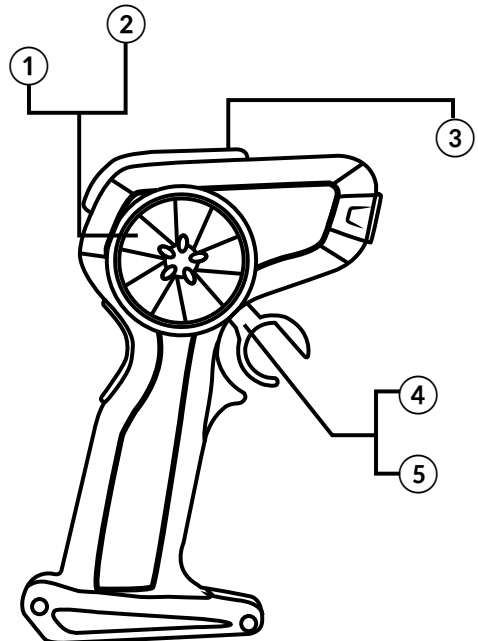
### VEHICUL



1. Comutator Pornire/Oprire
2. Dispozitiv echilibrare roți

### TELECOMANDA

1. Virare la stanga
2. Virare la dreapta
3. Pornire/Oprire
4. Inainte
5. Inapoi

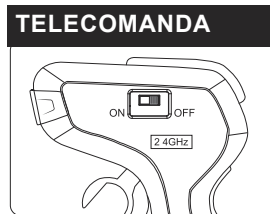
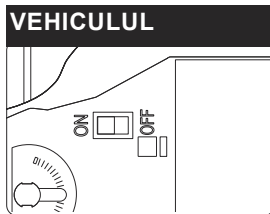


## ASOCIERE

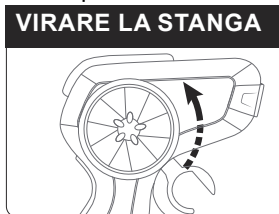
1. In primul rand porniti vehiculul, apoi telecomanda.
2. Mentineti apasat comutatorul pe telecomanda pentru a asocia telecomanda cu vehiculul.
3. Cand vehiculul reactioneaza, inseamna ca sunt asociate.
4. Daca timp de 8 secunde nu puteti imperechea telecomanda cu vehiculul, opriti telecomanda si vehiculul si incercati din nou.
5. Daca asocierea este reusita, de oricate ori porniti sau opriti vehiculul sau transmitatorul, se va cauta codul memorat si se va urmari semnalul transmitatorului cu codul respectiv.
6. Daca aveti mai multe vehicule, asociati pe rand cate unul. Cand asociati al doilea vehicul, tineti primul vehicul si transmitatorul pornite.
7. Faceti din nou asocierea cand doriti sa schimbati telecomanda.

## UTILIZARE

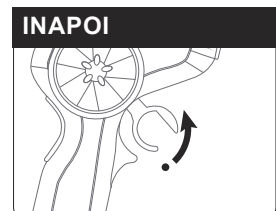
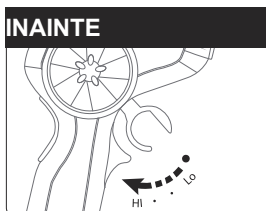
1. Porniti vehiculul si telecomanda.



2. Utilizați volanul pentru a controla vehiculul - rotirea spre stânga sau spre dreapta.



3. Utilizați the Accelerator Trigger pentru a conduce vehicului inainte, inapoi sau pentru a-l opri. (, Stop, )



## SFATURI

- Nu conduceti in iarba, in medii cu praf, pe covor sau in apa.
- Nu conduceți pe vreme cu vant sau ploaie.
- Evitati impactul direct al vehiculului de diverse obstacole.
- Opriti alimentarea vehiculului cand nu este utilizat.
- Scoateți bateria din vehicul sau transmitator dacă nu folosiți dispozitivul o lungă perioadă de timp.
- Feriti-va degetele, părul, hainele, departe de roțile in miscare.
- Intervalul optim de control este de până la 30 m în aer liber.
- Intervalul de funcționare poate fi afectat de mai mulți factori:
- tensiune scăzută a bateriilor în emițător sau un vehicul
- interferente
- Este recomandat sa utilizati vehiculul pe o suprafată curată și netedă pentru performanțe optime.
- Curatati compartimentul bateriei pentru a va asigura ca este fara praf pentru a preveni contactul necorespunzator cu bateriile.
- Nu uitați să opriți alimentarea vehiculului și a transmițătorului după ce v-ati jucat.

## SPECIFICATII

- Motor electric de curent continuu, cu perii
- Viteza: pana la 15 km/ora
- Scara: 1:18
- Distanța de control telecomanda de până la 30 m
- Caroserie din PVC
- Frecvența: 2,4 GHz
- Calibrare roți
- Alimentare: 4 baterii AA (masinuta), 2 baterii AA (telecomanda)
- Nu este recomandat pentru copii in varsta de sub 8 ani.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că masinuta cu telecomanda ZAB0105 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.



QUER<sup>®</sup>